

**Группа экспертов Организации Объединенных
Наций по географическим названиям**

Сессия 2025 года

Нью-Йорк, 28 апреля — 2 мая 2025 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня*

**Техническая экспертиза: управление данными
о географических названиях****База данных «Географические названия мира»****Резюме****

База данных «Географические названия мира» Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям представляет собой хранилище кратких и полных названий стран (193 государства-члена и два государства, не являющиеся членами и имеющие статус наблюдателя), а также их столиц и городов в многоязычном, мультиписьменном и географически привязанном формате. Проверенные должным образом городские эндонимы представляются в основном национальными ведомствами по присвоению географических названий, а для помощи пользователям в произношении добавлены звуковые файлы. В настоящее время в этой базе данных содержатся топонимы, включая эндонимы и экзонимы, более 2700 названий стран, около 12 000 названий 9 850 городов и более 970 аудиофайлов. Эту информацию дополняют топонимические данные на уровне стран.

В межсессионный период Секретариат работал над выполнением решения 2023/337 Экономического и Социального Совета, которое было основано на рекомендации 2 сессии 2023 года. Эта работа заключалась преимущественно в анализе данных, представленных в базе, и в сотрудничестве с Группой экспертов в решении лингвистических, географических и других проблем, связанных с качеством данных. По окончании текущей сессии Секретариат надеется начать широкие консультации с национальными ведомствами по присвоению географических названий государств-членов, национальными агентствами геопространственной информации или другими учреждениями, отвечающими за

* GEGN.2/2025/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Секретариатом. Доклад будет размещен на сайте https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/ только на том языке, на котором он был представлен, в качестве документа GEGN.2/2025/21/CRP.21.

должным образом проверенные географические названия, чтобы лучше отразить глобальный топонимический ландшафт.

В полном тексте доклада подробно описывается деятельность Секретариата по внедрению указанной базы данных, в том числе разработка концепции уникального идентификатора и ее рассмотрение Группой экспертов Организации Объединенных Наций по интеграции статистической и геопространственной информации; пересмотр данных и их интеграция с другими авторитетными международными базами данных, такими как «Демографический ежегодник» и Глобальная база данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития; формулирование набора рекомендаций, направленных на улучшение географического охвата базы данных, которые будут выполняться путем обращения к государствам-членам с просьбой предоставить топонимические данные; и представление доклада, в котором рассматривается роль технологий семантической паутины в контексте настоящей базы данных.

Кроме того, в докладе обсуждается потенциал расширения базы данных в будущем, в том числе возможность включения топонимов коренных народов и других географических систем, а также интеграция с проектом в отношении границ второго административного уровня. Секретариат рекомендует, чтобы в качестве первого шага эта работа была подкреплена сотрудничеством с рабочими группами по управлению данными о географических названиях, по географическим названиям как культурному наследию и по системам латинизации. Затем эта работа может быть расширена путем привлечения других участников более широкой глобальной экосистемы геопространственной информации, в том числе Комитета экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией и Геопространственной сети Организации Объединенных Наций, с целью повысить осведомленность о базе данных и работе Группы экспертов в целом.
